



# CAR MULTIPOWER ULTRA

WALL CHARGER WITH 2 PORTS

CARICABATTERIA DA RETE 2 PORTE

CHARGEUR DE SECTEUR A 2 PORTS

NETZLADERGERÄT MIT 2 PORTS

CARGADOR DE BATERÍAS DE RED CON 2 PUERTOS USB

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО С 2 ПОРТАМИ, ЗАРЯЖАЮЩЕЕСЯ ОТ СЕТИ

2 PORTLU ŞEBEKE ŞARJI CİHAZI

2-POORTS WANDLADER

2-PORTTINEN AKKULATURI VERKOSTA

### ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías CBRUSB se puede utilizar en vehículos con tensión de alimentación de 12 o 24 voltios (CC). El encendido del LED indica que la alimentación es correcta, mientras que el estado de carga de la batería se muestra en la pantalla del dispositivo conectado.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input : DC 12-24V, 4.5A
Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Total Output (USB-A +USB-A) : 36W
Advertencia de Seguridad: para desconectar el aparato de la alimentación de red desenchufar el cargador de la toma de corriente.

#### RU - ИНСТРУКЦИОНСВОК

Зарядное устройство CBRUSB может использоваться на транспортных средствах с системой питания 12 Вольт или 24 Вольт (Пост. тока). Включение светодиода свидетельствует о правильном питании, а уровень заряда аккумуляторной батареи отображается на дисплее подоединенного устройства.

#### TEKNISKE KARAKTERISTIKKI

Input : DC 12-24V, 4.5A
Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Total Output (USB-A +USB-A) : 36W
Preduurpreedinge o' bezopasnosti: dia otdoeneniya ustroystva ot sesti pitaeniya neobodiemo vynyat zaryadnoe ustroystvo iz rozetki.

#### TR - KULLANIM KILAVUZU

CBRUSB şarj aleti, 12 Volt veya 24 Volt (DC) enerji beslemeli araçlar üzerinde kullanılabılır. Led lambasının yanması doğru enerji beslemesini gösterir, pilin şarj durumunu ise, başlı cihazın ekranı üzerinde gösterilir.
Input : DC 12-24V, 4.5A
Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Total Output (USB-A +USB-A) : 36W
Güvenlikli ilgili uyarı: Cihazın şebeke beslemesine bağlantısını kesmek için şarj cihazını prizden çıkarmak.

#### NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De batterijlader CBRUSB kan worden gebruikt in voertuigen met 12 Volt of 24 Volt gelijkstroomvoeding (DC). Het gaan branden van de led wijst op de juiste voeding, terwijl de laadstatus van de batterij op het display van de telefoon wordt weergegeven.

#### TEKNISKE KEMNERKEN

Input : DC 12-24V, 4.5A
Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Total Output (USB-A +USB-A) : 36W
Veiligheidsaanschuwing: om het apparaat los te koppelen van het voedingsnet moet de lader uit het stopcontact verwijderd worden.

#### FI - KÄYTTÖOPAS

Akkulaturitua CBRUSB voidaan käyttää sekä 12 että 24 voltin (DC) sähköjärjestelmällä varustetuissa ajoneuvossa. Led-merkivalvon syytyminen osoittaa oikeaa virransyöttöä kun taas akun lataustilaa näkyvä kytketyn laitteen näyttölä.
TKENIST OMINAISUUDET
Input : DC 12-24V, 4.5A
Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Total Output (USB-A +USB-A) : 36W
Turvallisuusvaroitust: late irrottaminen virransyöttöstä ottamalla laaturi irti pistorasialta.



EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of the electromagnetic compatibility directive (2014/30/EU) and the ROHS directive (2015/863/EU) that updated 2011/65/EU.

IT - Questo prodotto è consegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva di compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e della direttiva ROHS (2015/863/UE) che ha aggiornato la 2011/65/UE.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions de la directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et de la directive ROHS (2015/863/UE d'actualisation de la directive 2011/65/UE).

DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/UE) und der ROHS-Richtlinie (2015/863/UE), die durch die Richtlinie 2011/65/UE aktualisiert wurde mit der CE-Kennzeichnung versehen.

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y ROHS (2015/863/UE), por lo que se modifica la directiva 2011/65/UE.

TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE) ve (2011/65/UE) direktifini içeren 2015/863/UE ROHS Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir.

NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE) en ROHS (2015/863/UE), ter updating van de Richtlijn 2011/65/UE.

FI - Tässä tuotteessa on CE-merkintä sähkömagnettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/UE) ja ROHS-direktiivin (2015/863/UE), joka on päivittänyt direktiivin 2011/65/UE mukaisesti.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo un contratto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/en/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükte milli kanunlar bağlamında diğer ürünlerlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantیه sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Once producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de teopenbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAIKISAATEISEEN TAKUISEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillemme on laakisääteinen vakuutus, sovellettavien valtakuntien kullatujansuojaukamen mukaisesti. Lisätietoja saat, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale



EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI
Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme al rifiuto domestico al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'insopportato smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE
Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant les systèmes de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATNUTZER
(Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt von anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

RU - УКАЗАНИЯ ВНЕШНИМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ
(Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделным сбором отходов)
Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или местное представительство за подробной информацией, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие должно быть утилизировано вместе с другими коммерческими отходами. Для получения подробной информации посетите сайт http://www.cellularline.com

TR - EVDE KULLANIMYA YÖNELİK ÇIKAZILARIN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR
(Avrupa Birliği ülkeleri ile ayrıntılımsı toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir)
Ürünün veya belgeleerin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünü tamamladığıında, söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Akılların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonuçunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullancılara önürün diğer atık türlerinden ayrı olarak saklanması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımı özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürme önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu ürünü satın aldıkları yerde veya diğer müşteriye ilgili tüm bilgiler konusunda ürün satın aldıkları satışçaya veya buldukların yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullancıların kendi tedarıkle ilgili bağlantı kurmaya ve aynı sözleşmeleri şart ve koşulların kontrol etmeye davet edilir. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISGEWELIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor verschillend inzameling)
De op het product aan of zijn verpakking afgebeelde marking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volkgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoordelijke wijze te recycelen om een duurzame hergebruik van de materialen te bevorderen. De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar te het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de geschieden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hul leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden. Ga voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com

FI - OHJET KOTITALOUSKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITÄMISESTÄ
(Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä päätyttyä hävittäis yhdessä muiden kotitalousjätteen kanssa. Jotta jätteen virheellisesti hävityskestä johtavat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava välia tuote muista jätteypöistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä varten. Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaa tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämntytyypin systemen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yrityssasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tavantontointijaansa ja tarkastamaan myyntisopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteen seassa. Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla http://www.cellularline.com



EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging Do not take your attention off the road to handle the car charger Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids Do not expose to the sun, high temperatures or flames If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again Keep far from the reach of children

IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non distarsi durante la guida per maneggiare il caricabatterie. Proteggete il prodotto da sporcizia, umidità, e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi. Non esporre al sole, ad alte temperature o a fiamme. In caso di cadute, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla portata dei bambini

FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause du chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conserver hors de portée des enfants.

DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterieladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden Nicht der Sonne, hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen. Wenn das Produkt herunterfällt ist vor einer erneuten Verwendung sicherzustellen, ob es unversehrt ist. Außenhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

ES - Uso exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce, para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos. No lo exponga al sol, a las altas temperaturas ni al fuego. En caso de caídas, asegúrese de que el producto está integro antes de volver a utilizarlo. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

RU - Исползовать зарядное устройство только согласно инструкциям в упаковке. Не отвлекаться на зарядное устройство во время вождения. Защищать изделие от загрязнений, влаги, перегрева. Исползовать устройство только в сухом помещении и не допускать контакта с жидкостями. Не подвергать воздействию солнечных лучей, высоким температур и пламени. В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено. Не давать изделие детям.

TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gösterildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazıyla uğraşarak dikkatinizi dağılmasına izin vermeyin. Ürünü kir, nem, aşırı ısınmaya karşı koruyun ve suyla temasını önleyerek yalnızca kuru ortamlarda kullanın. Güneşe ve yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın. Düşmesi halinde yeniden kullanımadan önce ürünü sağlam olduğundan emin olun. Çocukların erişemeyecekləri yerlerde saklayın.

NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren. Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd elk contact met vloeistoffen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur. Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken. Houd buiten bereik van kinderen.

FI - Käytä akkulaturia vain pakkauksessa kerrotulla tavalla. Älä anna keskittymisesi heipantua ajon aikana akkulaturin uoksi. Suojaa tuote ilialta, kosteudelta, ylikuumentamiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä välttä kosketuksia nesteisiin. Älä altista auringolle, korkealle lämpötilalle tai tullelle. Jos tuote putoaa, varmista, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Pidä lasten ulottamattomissa.



## CAR MULTIPOWER ULTRA

**SV** BATTERILADDARE MED NÅTANSLUTNING 2 PORTAR

**DA** BATTERIOPLADER TIL STIKKONTAKT 2 PORTE

**NO** BATTERILADER FOR STRØMMETT MED 2 PORTER

**PT** CARREGADOR DE BATERIAS DE REDE 2 PORTAS

**CS** SÍŤOVÁ NABÍJEČKA SE 2 PORTY

**SL** OMREŽNI POLNILEC BATERIJ Z VRATI

**HR** MREŽNI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA

**BG** МРЕЖОВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 2 ПОРТА

**EL** ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΕΤΑΤΑΣΦ. 2 ΘΥΡΩΝ

### SV - BRUKSANVISNING

Batteriladdaren CBRUSB kan användas på fordon med antingen 12- eller 24-voltsmatning (DC).

Tänd lysdiod indikerar korrekt strömförsörjning, medan batteriets laddningsnivå visas på den anslutna enhetens display.

#### TEKNISKA EGENSKAPER

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Säkerhetsvarning: För att koppla bort enheten från nätmatningen, dra ut laddaren från uttaget.

### DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriopladeren CBRUSB kan anvendes i køretøjer med en 12 volt eller 24 volt strømforsyning (DC).

Når dioden lyser, angiver den den rigtige strømforsyning, mens batteriets opladningsstatus kan læses på displayet på den tilsluttede enhed.

#### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Sikkerhedsadvarsel: Enheden skal afbrydes fra ternetet ved at trække opladeren ud af stikkontakten.

### NO - INSTRUKSJONSBOK

CBRUSB batteriladere kan brukes i kjøretøyer med 12 eller 24 Volt (DC) strømforsyning.

Når LED-en lyser, betyr det at strømtilførselen er i orden. Batteriets ladelastnivå vises på den tilkoblede enhetens display.

#### TEKNISKE EGENSKAPER

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Avvisende advarsel: Enheden skal afbrydes fra strømnettet så man trækker ut laderen fra stæpslet.

### PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador CBRUSB pode ser utilizado em veículos com alimentação de 12 ou 24 Volts (cc).

O acendimento do LED indica a alimentação correta e o estado de carga da bateria é exibido no ecrã do dispositivo ligado.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Atenção de Segurança: para desligar o dispositivo da fonte externa de energia, tire o carregador da tomada.

### CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka CBRUSB může být používána ve vozidlech s 12 V nebo 24 V napájením (DC).

Rozsvícená dioda označuje správné napájení, zatímco stav nabíť baterie se zobrazuje na displeji připojeného přístroje.

#### TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení ze síťového napájení vytáhněte nabíječku z zásuvky.

### SL - PIRROČNIK Z NAVODILO

Polnilnik baterij CBRUSB lahko uporabljate v vozilih z električno napeljavo 12 voltov ali 24 voltov (DC).

Vkljopjena led lučka označuje pravilno napajanje, medtem ko je stanje napoljenosti baterije prikazano na zaslonu povezano naprave.

#### TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Varnostno Opozorilo: da napravo vključite iz omrežne napetosti, vzemite polnilnik iz vtičnice.

### HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač baterije CBRUSB može se koristiti u vozilima s napajanjem od 12 Volt ili 24 Volt (DC).

Osvjetljenje LED označava ispravno napajanje, dok je status napunjenosti baterije vidljiv na zaslonu spojenog uređaja.

#### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Upozorenje o Sigurnosti: da biste opkoljili uređaj od mrežnog napajanja izvucite punjač iz utičnice.

### BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство CBRUSB може да се използва в моторни превозни средства със захранване 12 V или 24 V (DC).

Светването на светодиода показва, че устройството се захранва правилно, а степента на зареждане се отчита върху дисплея на свързаното устройство.

#### ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Предупреждение за Безопасност: за да изключите устройството от захранването в мрежата, извадете зарядното устройство от контакта.

### EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής CBRUSB μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οχήματα με τάση 12 Volt ή 24 Volt (DC).

Το άναμμα του led δείχνει η σωστή φόρτιση, ενώ η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας φαίνεται στην οθόνη της συνδεδεμένης συσκευής.

#### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Input : DC 12-24V, 4.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Output (USB-A): DC5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A

Total Output (USB-A+USB-A) : 36W

Προειδοποίηση Ασφαλείας: για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάλτε ο φορτιστή από την πρίζα.



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och ROHS-direktiv (2015/863/EU) som uppdateras av 2011/65/EU.

DA – Dette produkt er CE-markert i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktiv (2015/863/EU) der opdateret 2011/65/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/EU) og ROHS-direktiv (2015/863/EU) som erstatter direktiv 2011/65/EU.

PT - Este produto tem apostas a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e a diretiva ROHS (2015/863/UE) que atualizou a diretiva 2011/65/UE.

CS - Tento výrobek je označen známkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2015/863/UE), aktualizovanými směrnici 2011/65/UE.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU) in direktivi ROHS (2015/863/UE), ki je posodobljena direktivo 2011/65/UE.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i ROHS Direktive (2015/863/EZ) koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU.

BG - Това продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕО) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2015/863/ЕО, която актуализира 2011/65/ЕО).

EL - Το προϊόν αυτό ονομαζεται από τη σύνταξη CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας ROHS (2015/863/ΕΕ) που ενημέρωσε την 2011/65/ΕΕ.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)

DA – OPVISINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse. For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)

NO - INFORMASJON OM RETSLIG GARANTI Våre produkter er dækket av lovbestemt garanti for samsvarshet i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale) for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)

CS – INFORMACE O ZÁKONNĚ ZÁŘICĚ Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadařhody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele. Další informace naleznete na stránce [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)

SV - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjiljivo glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo. Ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte na strani [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)

HR - INFORMACIJE O JAMSTVO Naši proizvodi pokrivени su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

VISE INFORMACIJE POTRABITE NA STRANICI [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОУСТАНОВЕНА ГАРАНЦИЯ Нашите продукти са покрити от законноустановена гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΤΗ Το προϊόν αυτό καλύπτεται από τη σύνταξη CE σύμφωνα με 6,τι προβλέπεται από τους εθνικοποιήσεις εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.

Gια περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα [www.cellularline.com/en/garanzia- legale](http://www.cellularline.com/en/garanzia- legale)



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)

Den märkta på produkten eller på dess dokument angiver att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshäntering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvärgat sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser. Hushålls användare omedels att kontakta antingen den återförsljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företags användare omedels att kontakta den ägna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)

Mærkingen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genbringe det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialressourcer. Husholdningens brugere bør kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Føretagsbrugere opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.

Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK (Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)

Merket som er angett på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helsen som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefales man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.

Husholdningens brukere bør kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Føretaksbrukere bør kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.

För ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)

A marca apostoa no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou a saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, recomenda-se o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e acedê-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar informações e informações relativas à recolha seletiva dos resíduos.

Para obter mais informações, consulte o site <http://www.cellularline.com>

CS - POKRYNÝ PRO LIKVIDACI ZÁŘENÍ S OUKROMOVÝCH UŽIVATELŮ (Použitie se v estežtech Evropské Unie a v zemích se zavadeným systémem třídní odpadů.) Značka nastavená na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí neba na zvrací způsobem nesprávnou likvidaci odpadů. Žádáme uživatele, aby tento výrobek recyklovali odpovíděným způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomohou udržetelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – soukromní osobu žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad odpovědný za informace týkající se třídního odpadu a recyklače tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodávatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.

Další informace můžete nalézt na webové stránce <http://www.cellularline.com>

SV - NAVODILA ZA ODLAGANJE OPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIM GOSPODINSTVIM (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi loženega zbiranja odpadkov)

Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugim gospodinjstkim odpadkom na koncu življenjskega cila. Za preprečitev morebitnih škod na okolje ali zdravje ljudi zaradi nespravilnega odaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter v tem postopku saraonavno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljani, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ. Poslovni uporabniki so vabljani, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Teđa izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugim industrijskim odpadkom.

Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUCNU UPORABU (Primjenjuje u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti odbaciti s ostalim kućnim otpadom na kraju svoga životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvojio ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako je primao održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebati ili kontaktirati prodavača kod kojega se proizvod kupilo ili lokalni uređaj odgovoran za ve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovaj vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. Za više informacije posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG - ИНСТРУКЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОБРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци)

Маркировната на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в края на експлоатационния си цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, припомнете си неправилно изхвърляне на отпадъци, се признава потребител да разреди този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни усъщаваня повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, при който е закупил продукта, или с местния общ, търговец, търговец за всякаква информация относно разделното събиране и рециклиране на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със свои достояния и да проверят общите условия на договора за закупуване.

Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерии, които не могат да се подменят от потребителите; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батериите, тъй като това може да причини неизправности и да застраши сериозно продукта. За допълнителна информация посетете веб сайта <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΒΑΣΤΗΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται στη χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής ή άλλες επί του προϊόντος ή στη τεκμηρίωσή του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απόβρματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανελέγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν από άλλα οικιακά απόβρματα και να το ανακυκλώσει. Χρησιμοποιήστε το μόνο σε στενός περιβάλλον, μακριά από υγρότητα. Μη βεβαιώνετε το προϊόν σε ανοικτό χώρο ή σε ελεύθερο χώρο που δεν είναι προοιζωμένο για αποβλήτων στη βίωση εφαρμογή ανακυκλοφορία των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επισυναντούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες, σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλιση αυτού του τύπου προϊόντος, χρήσιμες επιπλέον πληροφορίες να επισυναντούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα εμπορεύματα. Αυτό το προϊόν διατεθεί εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθείτε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν.

Gια περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>



SV - Använd batteriladdaren endast som angavs på förpackningen. Distrahera dig inte under körningen för att hantera batteriladdaren. Skydda produkten från smuts, fukt, överhettning och använd den endast i torr miljö samt undvik kontakt med vätskor.

Utsätt inte för solljus, höga temperaturer eller eld.

Måske udsættes for sol, høje temperaturer eller brand. Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen. Opbevares iltlængseligt for barn.

NO - Batteriladderen må brukes i henhold til anvisningene på pakken. Må ikke distraheres av batteriladderen under kjøring. Produktet må beskyttes mot urenheter, fuktighet og overoppheting, og må kun brukes i tørre omgivelser hvor det unngås kontakt med fuktighet. Må ikke eksponeres for sol, høye temperaturer og flammer. Hvis produktet faller på bakken må man påse at det er i orden før det tas i bruk. Må oppbevares utlengseligt for barn.

PT - Utilize o carregador de bateria somente no modo indicado na embalagem; Não se distraia na direção do manuseio o carregador de bateria. Proteja o produto contra a sujidade, a humidade e o superaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos, evitando o contacto com líquidos; Não exponha ao sol, a altas temperaturas e ao fogo; Não se deixe seduzir a segurarse de que o produto esteja íntegro antes de reutilizá-lo; Mantenha fora do alcance de crianças.

CS - Nabíječku použijte pouze tak, jak je uvedeno v balení. Nestráňtejlze se během jízd manipulaci s nabíječkou. Nechte výrobek před nečistotami, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí, aby nedošlo ke kontaktu s kapalinami.

Nezastavujte slunci, vysokým teplotám nebo ohni. V případě pádu nabíječky se před jejím opětovným použitím ujistěte, je-li výrobek neporu